

Español

Dear Patron,

We are thrilled to inform you that we have secured a temporary location to host in-person service while our beloved Mission Branch undergoes an extensive renovation to bring it into the 21st century. We have signed a lease for the former Yoga Tree space at 1234 Valencia Street, located around the corner from the Mission Branch. Over the next couple of months, we will be making some tenant improvements and installing our furnishings, bookcases, and equipment, to get ready for in-person service in June.

Approximately 2600 square feet, the temporary location will have space for public computing and browsing materials. During our closure we have forged some wonderful relationships with neighborhood organizations with whom we have worked to present public programs. Given the limitations of this temporary space, we will continue to work with our partners to host some of our larger events.

We know this has been a long time coming, and we are both relieved and excited to finally be able to provide a temporary space to the community. In the coming weeks, we'll be working on a Frequently Asked Questions document to try and provide as much detail as possible about the new space and its operating hours. We thank you for your patience and your support throughout this process. We will let you know when we have an opening date for the new space, and we can't wait to see you walk through our doors.

And please join us this Sunday, April 24, 12-4 p.m. for [Día de los Niños/Día de los Libros](#) at Parque Niños Unidos, 3090 23rd Street. Bring your family and friends to our annual festival celebrating children, books and literacy. Enjoy stories, music, performances and crafts led by our dedicated community partners.

Warmly,

SFPL Staff

Estimado usuari@,

Estamos muy contentos de informarles que hemos conseguido un lugar temporal para ofrecer servicios en persona mientras nuestra querida sucursal de la Misión se somete a una extensa renovación para llevarla al siglo XXI. Hemos firmado un contrato de alquiler para el antiguo espacio de Yoga Tree en el 1234 de la calle Valencia, situado a la vuelta de la esquina de la sucursal de la Misión. Durante los próximos meses, haremos algunas reparaciones en el local e instalaremos nuestros muebles y librerías para estar listos para el servicio en persona en junio.

Con una dimensión aproximada de 2600 metros cuadrados, la ubicación temporal dispondrá de espacio para computación y materiales de hojear. Durante nuestro cerramiento hemos establecido algunas relaciones maravillosas con organizaciones comunitarias con las que hemos trabajado para presentar programas públicos. Dadas las limitaciones de este espacio temporal, seguiremos trabajando con nuestros compañeros para organizar algunos de nuestros eventos más grandes.

Sabemos que esto ha tardado mucho tiempo en llegar, y estamos relevados y emocionados de poder ofrecer finalmente un espacio temporal a la comunidad. En las próximas semanas, trabajaremos en un documento de preguntas frecuentes para tratar de dar más detalles sobre el nuevo espacio y su horario de operación. Les agradecemos su paciencia y su apoyo durante todo este proceso. Les informaremos cuando tengamos una fecha de apertura para el nuevo espacio, y no podemos esperar a verlos entrar por nuestras puertas.

Por favor, acompañenos este domingo, 24 de abril, de 12 a 4 p.m. para el [Día de los Niños/Día de los Libros](#) en el Parque Niños Unidos, 3090 calle 23 y Folsom. Traiga a su familia y amigos a nuestro festival anual que celebra a los niños, los libros y la literacidad. Disfrute de cuentos, música, actuaciones y actividades artísticas dirigidos por nuestros dedicados compañeros de la comunidad.

Con cariño,

El personal de la Biblioteca Pública de San Francisco

